

# LOGISTIQUE DU LINGE



**THERMOTEX**   
MARKING THE FUTURE

**Systèmes de tri du linge et de transport  
& logiciel**

Plus d'informations : 



Les textiles sont toujours à la bonne place  
Grâce à la technologie RFID et aux signaux lumineux (qui indiquent toujours le bon compartiment), l'utilisation est extrêmement simple.

**Statut du système sous contrôle**

Interface tactile pour le pilotage et les informations



# SORTEXX FLEX

SYSTÈME DE TRI DU LINGE

Technologie de **communication sans fil** stable et fiable

Paramètres de **couleur** personnalisés par compartiment

**Nouvelle flexibilité** du système

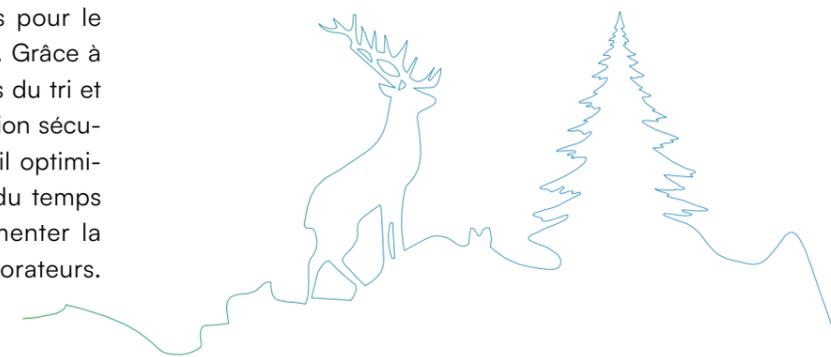
Utilisation **conviviale**

**Haute précision** des systèmes de mesure

**Technologie de tri de nouvelle génération !**

## DES SOLUTIONS OPTIMALES POUR UNE GESTION EFFICACE DU LINGE

Découvrez notre large gamme de produits pour le transport, le stockage et le tri de votre linge. Grâce à nos solutions intelligentes dans les domaines du tri et du transport du linge, vous assurez une gestion sécurisée et hygiénique. Des processus de travail optimisés permettent non seulement de gagner du temps et de réduire les coûts, mais aussi d'augmenter la satisfaction de vos clients et de vos collaborateurs. Misez sur une qualité qui fait la différence !



# OUT-SORTEXX FLEX

pour la sortie du linge

- ▶ Tri des articles au porteur facilité à l'expédition
- ▶ Identification claire par code-barres, code Datamatrix ou technologie RFID (puce HF ou UHF)
- ▶ Tri sécurisé grâce à un signal lumineux bien visible
- ▶ Signal sonore en cas de mauvaise attribution
- ▶ Optimise vos processus, réduit le stress et soulage vos collaborateurs
- ▶ Solution économique : moins d'erreurs = réduction des coûts de processus
- ▶ Disponible en version „Montage direct sur le chariot“
- ▶ Montage possible sur des étagères existantes
- ▶ Agencement flexible des chariots de tri grâce à la technologie sans fil
- ▶ Possibilité de configurer différentes tailles de compartiments sur un même chariot de tri
- ▶ Un seul raccordement 230 V nécessaire par chariot de tri
- ▶ Plusieurs chariots de tri peuvent être facilement combinés et étendus (également avec un nombre variable de compartiments), jusqu'à 300 compartiments par poste de travail
- ▶ Surveillance de l'ensemble de la zone de tri (saisie fiable même pour les petites pièces de linge)

## INTERFACE TACTILE



Poste de travail n°

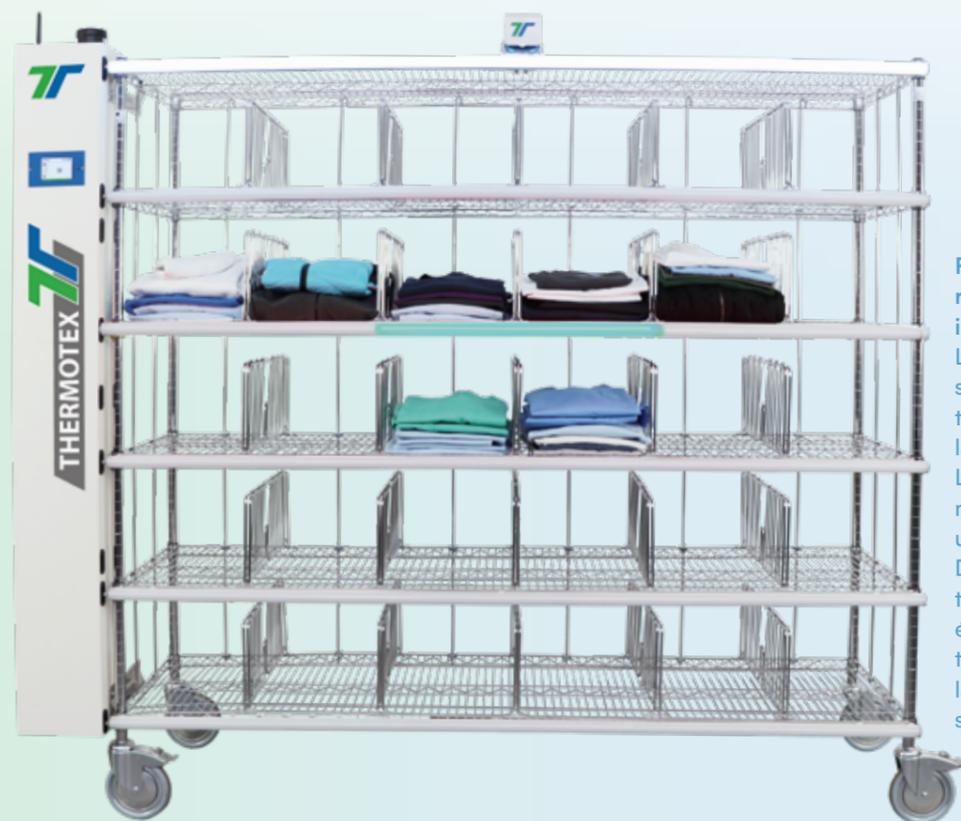
Étagère n°

Statut vert : connexion logicielle active



Touche fonctionnelle librement configurable

Statut rouge : connexion logicielle inactive



**Flexible et précis — pour répondre à vos exigences individuelles**

L'indicateur lumineux s'étend sur toute la largeur du compartiment, garantissant une surveillance fiable et sans interruption. La couleur d'affichage est librement configurable afin d'assurer une visibilité optimale. Des solutions de construction spéciales sur mesure sont également possibles, permettant une adaptation parfaite de la technologie à vos besoins spécifiques.

## Identification sans ambiguïté

Les pièces de linge marquées sont clairement identifiées grâce au code-barres, au code Datamatrix ou à la technologie RFID — et immédiatement affectées au bon compartiment ou au bon sac à linge. Avec une fiabilité maximale et une détection parfaitement sécurisée.



Dimensions (L x l x H)	2044 x 618 x 1908
Hauteur de passage x largeur	-
Alimentation électrique	230 V, 50 Hz
Puissance absorbée	100 W
Indice de protection	IP 30
Classe de protection	1
Poids	105 kg

## Systèmes SorTexx Flex en un coup d'œil

Système	Dimensions des casiers (L x h x l)	Réf.
SorTexx Flex - 20 compartiments	340 x 340 x 533	24803
SorTexx Flex - 24 compartiments	290 x 340 x 533	24804
SorTexx Flex - 25 compartiments	340 x 265 x 533	24805
SorTexx Flex - 30 compartiments	290 x 265 x 533	24806

## IN-SORTEXX

L'aide visuelle pour un pré-tri simple



- ▶ Gain de temps lors du tri
- ▶ Une LED lumineuse indique clairement à quel programme de lavage appartient chaque pièce de linge
- ▶ Identification claire par code-barres, code Datamatrix ou technologie RFID (transpondeur)
- ▶ Moins d'erreurs grâce à une aide au pré-tri facile à reconnaître
- ▶ Utilisation flexible pour étagères, conteneurs ou collecteurs
- ▶ Cadre lumineux à capteur pour valider le dépôt du linge, utilisable également comme cadre de comptage

### Utilisable également comme cadre de comptage

Cadre lumineux à capteur pour la validation lors du dépôt du linge



Pack SorTexx LSR 280  
Pack SorTexx LSR 500

Réf 21273  
Réf 21274



**Commande intelligente avec système de bus flexible**  
IN-SorTexx et SorTexx Flex sont faciles à installer. L'équipement comprend une commande intelligente avec un affichage clair et intuitif. Grâce à un protocole ouvert, le logiciel communique avec tous les programmes de gestion du linge courants, garantissant ainsi une affectation sûre des pièces de linge codées !

# LOGISTIQUE DU LINGE

## SACS À LINGE PORTEFEUILLE

Découpe standard à 3 épaisseurs, avec deux fermetures à brandebourg en tissu

- ▶ Blanc ou en couleur intégrale
- ▶ Tissu : 100 % polyester, 220 g/m<sup>2</sup>
- ▶ Avec deux bandes de marquage colorées
- ▶ Toutes les versions sont conformes aux directives et prescriptions de la réglementation UVV (prévention des accidents)
- ▶ Dimensions : env. 100 x 58 cm
- ▶ Autres découpes et fermetures disponibles sur demande



Tissage personnalisé possible à partir de 100 pièces

blanc + bande de marquage colorée	Réf.
blanc / vert	51160
blanc / jaune	52186
blanc / rouge	52187
blanc / bleu	52188
blanc / brun clair	67933
blanc / gris	56909
blanc / sans bande	58169

Couleur unie + bande de marquage assortie	Réf.
vert / vert	52529
jaune / jaune	52262
rouge / rouge	52263
bleu / bleu	52264
brun clair / brun clair	50756
gris / gris	52230

Sacs et filets à linge fabriqués sur mesure disponibles !

## SACS DE TRANSPORT DU LINGE

Standard : fermeture à cordon Fixlock, autres systèmes de fermeture sur demande

- ▶ Blanc ou en couleur intégrale
- ▶ Tissu : 100 % polyester, 170 g/m<sup>2</sup> (standard)
- ▶ Dimensions : env. 100 x 60 cm



Tissage personnalisé possible à partir de 100 pièces

Vos avantages :

- ▶ Les sacs à linge sont idéaux pour le pré-tri et garantissent un stockage hygiénique et ordonné du linge.

Couleur	Ref.
blanc	56462
vert	56459
jaune	56984
gris	64618
rouge	56461
bleu	56460
brun	59629
orange	59630

À partir d'une commande de 100 pièces, les sacs à linge, sacs de transport du linge et sacs à linge pour résidents peuvent être livrés avec un tissage personnalisé monochrome. Les tissages sont disponibles en vert, jaune, rouge, bleu, brun, blanc ou noir.

## Sacs et filets à linge

Les sacs et filets à linge sont utilisés dans de nombreux établissements de soins, maisons de retraite ainsi que dans les blanchisseries hospitalières et industrielles. Ils permettent de trier et de transporter le linge de manière hygiénique. Découvrez notre large gamme de sacs et filets à linge. Un grand choix de couleurs, de formes et de systèmes de fermeture est disponible.

## SACS À LINGE RÉSIDENTS

Standard : fermeture à cordon Poplock, autres systèmes de fermeture sur demande

- ▶ Blanc ou en couleur intégrale
- ▶ Avec boucle latérale de suspension (10 cm de long / 3 cm de large)
- ▶ Tissu : 100 % polyester, 220 g/m<sup>2</sup> (standard)
- ▶ Dimensions : env. 70 x 50 cm



Tissage personnalisé possible à partir de 100 pièces

Couleur	Réf.
blanc	52394
vert	53425
jaune (citron)	57952
jaune (jaune d'œuf)	58999
rouge	55316
bleu	53621
brun	58029
gris	52473

Plus d'informations



Systèmes de fermeture pour sacs de transport du linge et sacs à linge pour résidents

Fermeture à cordelette fixlock



Fermeture à cordelette poplock



Systèmes de fermeture pour sacs à linge auto-vidants

Fermeture en tissu standard



Fermeture simple Monty

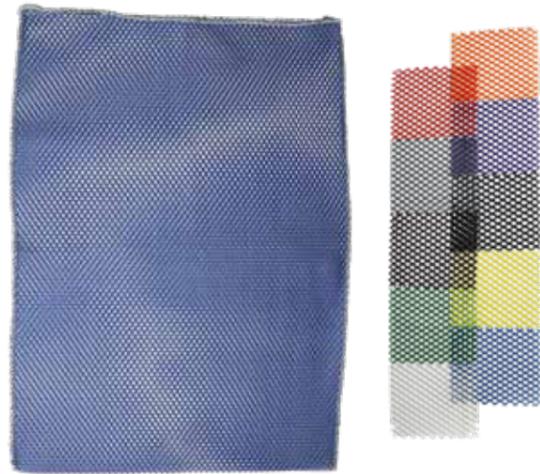


Fermeture à crochets



# FILETS À LINGE ET FERMETURES

Une variété sur mesure — Choisissez parmi différentes tailles, couleurs, mailles et accessoires.  
Commande minimum par couleur et par taille : 10 pièces.



- ▶ Tissu filet standard PES 2, 100 % polyester env. 173 g/m<sup>2</sup>, largeur des mailles env. 7 mm
- ▶ Résistant à tous les produits chimiques couramment utilisés dans les blanchisseries
- ▶ Résistance thermique : jusqu'à 95 °C au lavage, jusqu'à 130 °C au séchage (avec fermeture DIBE : max. 120 °C, avec fermeture élastique : max. 110 °C)
- ▶ Tailles standards :
  - 40 x 60 cm (capacité env. 1,5 kg)
  - 50 x 70 cm (capacité env. 3 kg)
  - 60 x 90 cm (capacité env. 5 kg)
- ▶ Tailles spéciales disponibles sur demande
- ▶ Couleurs : blanc, vert, jaune, rouge, bleu, brun, orange, violet, noir et gris

- ▶ Fermeture éclair : disponible sans rabat, avec rabat triangulaire ou avec rabat en bande de 4 cm



- ▶ Fermeture élastique en filet (1) — disponible en plusieurs couleurs
- ▶ Fermeture à cordon DIBE (2) — disponible en blanc, jaune, rouge, vert, bleu, brun, violet, orange, gris et noir → Marquage possible en blanc
- ▶ Fermeture par bouton en téflon (3)
- ▶ Épingle de blanchisserie (4) — marquage possible
- ▶ Bouton PA (5) — marquage possible

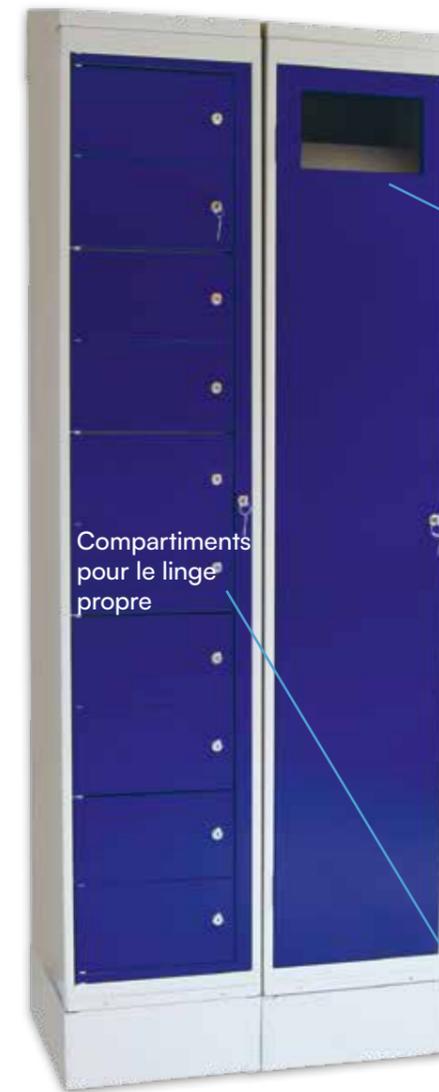
## AUTRES ACCESSOIRES

- ▶ Marquage cousu (1) ou fanion (2), boucle de suspension (3), également disponible avec double bouton-pression (4), marquage du niveau de remplissage (5)



Disponible en plusieurs combinaisons. N'hésitez pas à nous contacter — nous vous conseillerons avec plaisir !

# ARMOIRE DE RÉPARTITION DU LINGE AZUR



Compartiment pour le linge sale



Introduction du linge sale



Sac à linge pour linge sale



Compartiment pour le linge propre

### Données techniques

Élément individuel de l'armoire à compartiments :

- ▶ Dimensions (L x P x H) : 378 x 454 x 1.819 mm
- ▶ Hauteur du socle : 155 mm
- ▶ Hauteur du toit incliné : 150 mm

- ▶ Série d'armoires spécialement conçue avec des éléments parfaitement coordonnés
- ▶ Résistante à l'humidité et à l'abrasion
- ▶ Tôle d'acier, revêtement par poudre, construction rivetée — conception stable et robuste
- ▶ Modèles disponibles : armoires à compartiments avec 3, 5, 8, 10 ou 15 casiers, ainsi qu'une armoire de collecte du linge
- ▶ Accessoires en option : socle (pour faciliter l'accès au compartiment inférieur) ou toit incliné (pour éviter le dépôt d'objets sur le dessus)
- ▶ Avec serrure à cylindre par compartiment (deux clés) ou serrure à code avec serrure centrale (une clé)
- ▶ Couleur du corps : gris (RAL 7035); Portes : bleu foncé (RAL 5002)

### Options :

- ▶ Serrures de rechange
- ▶ Identification des compartiments avec étiquettes autocollantes
- ▶ Sac à linge pour armoire de collecte du linge — 100 % nylon, bleu

### Vos avantages :

- ▶ Parfait pour le rangement propre du linge plié, par exemple les vêtements du personnel
- ▶ Structure modulaire permettant une installation selon les besoins ; solution de rangement idéale même pour les petits espaces

Type : Armoire à compartiments avec serrure à cylindre	Réf.
Armoire à 3 compartiments	64046
Armoire à 5 compartiments	55854
Armoire à 5 compartiments	64045
Armoire à 10 compartiments	55855
Armoire à 15 compartiments	55856
Armoire de collecte du linge	55850

Armoire à compartiments avec serrure à code	Réf.
3 compartiments	68106
5 compartiments	66798
8 compartiments	66861
10 compartiments	66645
15 compartiments	66646
Armoire de collecte du linge	55850

Accessoires pour armoire à compartiments	Réf.
Socle (tôle d'acier, gris)	55857
Toit incliné (tôle d'acier, gris)	55858
Serrure de rechange pour armoires à compartiments	56115
Serrure de rechange pour porte centrale	56114
Clé de rechange pour porte centrale	58884
Sac à linge pour armoire de collecte du linge	55859

Pour la distribution du linge dans votre entreprise :

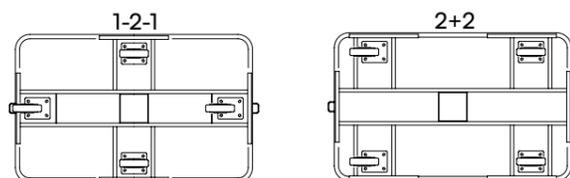
L'armoire de distribution du linge, y compris l'armoire de dépôt, peut être approvisionnée directement par votre fournisseur.

Les chariots de transport ALVI sont fabriqués en métal léger anodisé par oxydation anodique. Ils sont robustes, légers et résistants à la corrosion. Hygiéniques, réutilisables et recyclables, ils offrent une excellente durabilité. Leur résistance aux UV, leur forte capacité thermique et leur conductivité permettent d'obtenir de très bons résultats de séchage. Ils sont insensibles aux variations de température lors des processus de nettoyage et de stérilisation. Les roulettes en caoutchouc non marquantes garantissent un déplacement en douceur.



## CHARIOT À FOND MOBILE 680 CR

- ▶ En métal léger anodisé par oxydation anodique
- ▶ Équipé d'un ou deux ressorts selon le modèle
- ▶ Ressorts disponibles, sur demande, avec une capacité de charge plus faible ou plus élevée
- ▶ Ressorts faciles à remplacer



### Avec indicateur de poids

Disposition des roulettes	Dimensions extérieures en mm (L x P x H)	Capacité portante du ressort	Réf.
1-2-1	1.080 x 630 x 800	47 kg	68835
2+2	1.080 x 630 x 800	47 kg	68836

### Sans indicateur de poids

Disposition des roulettes	Dimensions extérieures en mm (L x P x H)	Capacité portante du ressort	Réf.
2+2	1.080 x 450 x 770	32 kg	56549
1-2-1	1.080 x 630 x 800	47 kg	56550
1-2-1	1.470 x 730 x 800	95 kg	56551
1-2-1	1.550 x 930 x 850	85 kg	56552
2+2	1.080 x 630 x 800	47 kg	56553
2+2	1.470 x 730 x 800	95 kg	56554
2+2	1.550 x 930 x 850	85 kg	56555



Accessoire :  
indicateur de poids



Roues pivotantes et fixes pour une manœuvre facile



## CHARIOTS-COLLECTEURS POUR LINGE ET DÉCHETS

### Pour une élimination hygiénique du linge sale

- ▶ Support de chariot en métal léger anodisé par oxydation anodique
- ▶ Construction stable et durable
- ▶ Toutes les pièces sont résistantes à la désinfection et au lavage
- ▶ Sécurité hygiénique grâce à une commande par pédale
- ▶ Insertion facile du sac par ouverture frontale
- ▶ Aucun glissement des sacs textiles ou plastiques grâce aux butées en caoutchouc sur l'anneau de maintien
- ▶ Aucun risque de détachement du couvercle, grâce à des charnières intégrées
- ▶ Tous les composants sont disponibles en pièces de rechange
- ▶ En option : roulettes avec freins

**Couvercle**  
disponible en 8 couleurs différentes.



Pédale



Blocage de roue

## CHARIOTS DE TRANSPORT BA 20

- ▶ En métal léger anodisé par oxydation anodique
- ▶ Surfaces lisses
- ▶ Parois renforcées par nervures
- ▶ Châssis de base et pare-chocs robustes en métal léger
- ▶ Version perforée (Ø 10 mm) ou non perforée

Dimensions extérieures en mm (L x P x H)	Réf. perforée	Réf. non perforée
1.030 x 530 x 770	56667	56543
1.030 x 630 x 770	56755	56544
950 x 710 x 875	57218	56545
1.330 x 730 x 805	57220	56547
1.330 x 730 x 880	57221	56548



Roues pivotantes et fixes pour une manœuvre facile

## ROLL DE TRANSPORT À LINGE

Idéal pour le transport de grandes quantités de linge

- ▶ **Surface:** galvanisée électrolytiquement en bleu
- ▶ **Jeu de roulettes:** 2 roulettes fixes et 2 pivotantes (avec frein), Ø 125 mm, roulettes TPE silencieuses avec protection contre les fils
- ▶ Au choix avec fond en treillis, fond en plastique ou plaque en résine robuste
- ▶ Paroi avant rabattable et pivotante pour un chargement et un déchargement faciles
- ▶ Livraison démontée pour un transport peu encombrant

### Accessoires

Tablette intermédiaire, sangles d'arrimage, tringle porte-vêtements, cadre pour documents, tableau d'étiquetage, housse intérieure et extérieure sur demande



Disponible en option avec un fond en acier, en bois ou en plastique

**Dimensions extérieures** 720 x 810 x 1520 mm

**Dimensions intérieures** 675 x 765 x 1370 mm

**Capacité de charge** 400 kg



D'autres dimensions sont disponibles sur demande

Pour plus de produits et de détails, contactez-nous à l'adresse suivante : [info@thermo-tex.de](mailto:info@thermo-tex.de)

## COLLECTEUR DE DECHETS

- ▶ Le collecteur de déchets 312 CR est en acier inoxydable
- ▶ Aucun glissement des sacs grâce au caoutchouc thermoplastique sur le support — assure une fermeture étanche des sacs
- ▶ Résistant à la désinfection et au lavage
- ▶ Sécurité hygiénique grâce à une commande par pédale

L x P x H	Réf.
600 x 490 x 830	68831
600 x 490 x 990	68832

Compatible avec les collecteurs de linge et les chariots de distribution à étages.



## HOUSSES INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES POUR CONTENEURS

Différentes dimensions, adaptées individuellement à votre conteneur



- ▶ Servent au tri et au transport hygiénique du linge
- ▶ Pour un transport rapide et propre du linge usagé (housses intérieures) ou propre (housses extérieures)
- ▶ Pour les housses intérieures : quatre fermetures à brandebourg à l'avant, trois sur le côté, avec couvercle
- ▶ Pour les housses extérieures : quatre fermetures à brandebourg à l'avant
- ▶ Différentes dimensions adaptées individuellement à votre conteneur
- ▶ Tissage personnalisé du nom (à partir de 30 pièces)
- ▶ Couleurs disponibles : blanc, vert, jaune (citron), jaune (jaune d'œuf), rouge, bleu, brun et gris
- ▶ Tissu : 100 % polyester, 220 g/m<sup>2</sup>

Conteneurs disponibles sur demande

## CHARIOT-ÉTAGÈRE AVEC PORTE-SACS COMBINABLE

Avec collecteurs de linge couplables

- ▶ Corps en métal léger anodisé par oxydation anodique
- ▶ Résistant à la désinfection et au lavage
- ▶ Surface supérieure antidérapante en ABS avec rebord relevé de 80 mm
- ▶ Quatre roulettes pivotantes avec pare-chocs en caoutchouc

**2 compartiments** Capacité : 210 L

**Réf. 56590** Dimensions (L x P x H) : 620 x 445 x 334 mm

**3 compartiments** Capacité : 268 L

**Réf. 57097** Dimensions (L x P x H) : 620 x 445 x 275 mm

**Für Doppelwäschesammler** **Für Einfachwäschesammler**

**Réf. 57099** **Réf. 57098**

Accessoires :

sur demande avec tiroirs ou avec portes



Fermeture autonome

Partout où de grandes quantités de linge sont lavées et doivent être triées à l'entrée comme à la sortie, THERMOTEX vous propose BrooClean, un logiciel de gestion du linge pratique et facile à utiliser.

BrooClean est le centre de coordination pour l'intégration des composants THERMOTEX dans une gestion textile professionnelle. Comme illustré dans le schéma, toutes les données y convergent, vous offrant ainsi à tout moment une vue d'ensemble complète sur toutes les pièces de linge enregistrées.

Dans les maisons de retraite, les établissements de soins, les structures pour personnes en situation de handicap ou les petites blanchisseries traitant du linge résidentiel, BrooClean devient votre centre de gestion pour optimiser la logistique du linge. Plus de clarté, des processus simplifiés, une organisation optimisée — BrooClean s'en charge pour vous.

### Les avantages de BrooClean en un coup d'œil :

- ▶ Allègement du travail des collaborateurs et réduction des erreurs
- ▶ Transparence totale dans le déroulement des processus
- ▶ Création automatisée d'étiquettes personnalisées pour les clients
- ▶ Aperçus statistiques simples par pièce de linge, porteur ou client
- ▶ Productivité et efficacité accrues grâce à des processus assistés par logiciel
- ▶ Plus de sécurité et moins de réclamations
- ▶ Documentation visuelle grâce à l'intégration d'une caméra
- ▶ Traçabilité permanente des pièces de linge
- ▶ Exportation facile des données depuis la base SQL
- ▶ Conception ergonomique avec écran tactile

Plus d'informations :



Pour que chacun retrouve son linge — efficacement et en toute fiabilité !  
BrooClean : pour une distribution du linge rapide, sans erreur et performante.

- Entrée** 
- ▶ Tri du linge après le processus de lavage
  - ▶ L'enregistrement simple de chaque pièce de linge rend toute recherche manuelle superflue
  - ▶ Surveillance automatique des seuils et valeurs limites des articles

- Sortie** 
- ▶ Pré-tri possible selon des critères définis
  - ▶ Tri simple par porteur, client ou secteur d'habitation
  - ▶ Bon de sortie clair garantissant la sécurité
  - ▶ Documentation statistique de l'expédition au format PDF ou en impression papier





THERMOTEX NAGEL GmbH  
N° vert : 0800 908190  
N° vert fax : 0800 906979  
Schutterstraße 14  
77746 Schutterwald  
ALLEMAGNE  
[www.thermo-tex.fr](http://www.thermo-tex.fr)

THERMOTEX EUROPE AG  
Tel : +41 61 7519 -100  
Fax : +41 61 7519 -101  
Langenhagstraße 13  
4147 Aesch  
SUISSE  
[www.thermo-tex.ch](http://www.thermo-tex.ch)